

PSB-326-13/2009-RV

ZMLUVA NA POSKYTNUTIE SLUŽBY č. PSB - 326/2009-RVuzatvorená podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov**Článok I.**
Zmluvné strany

1.1. Objenávateľ : Ministerstvo obrany SR
Správa prevádzky a údržby trenčín
Posádková správa budov Rožňava
riaditeľ PSB Rožňava
Ing. Milan SMIDA

Zastúpený : Šafárikova 109, 048 01 Rožňava
30845572

Kontaktná adresa : Štátna pokladnica
IČO : 7000171928/8180
Bankové spojenie :
Číslo účtu :

1.2. Poskytovateľ: ELEKTRO-INSSPOL
Bitarova 145
010 04 Žilina

Prevádzka: Moyzesova 23, 010 04 Žilina
Zastúpený: Pavol KUREJ
IČO: 10943455
IČ DPH: SK 1020529609
DIČ: 1020529609
Bankové spojenie : SLSP a.s.
Číslo účtu: 76538106/0900
Živnostenský register: 511-3328

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na zhotovenie práce na základe podmienok § 102 Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní - zadávanie zákaziek s nízkymi hodnotami a v zmysle Obchodného zákonníka,

Článok II.
Predmet plnenia

2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť službu:

" Deratizácia, dezinfekcia, dezinfekcia stavebných objektov, vonkajších priestorov a kanalizačných šácht "

v rozsahu podľa priloženého rozpočtu-Cenová ponuka



2.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytnutú službu v súlade so zmluvou prevezme a zaplatí za ňu dohodnutú cenu.

Článok III. **Tetrmín plnenia**

3.1. Termín plnenia predmetu zmluvy podľa článku č. II. tejto zmluvy:

3.1.1 Začatie poskytnutia služby : 26.10.2009

3.1.2 Dokončenie poskytnutia služby v termíne: 6.11.2009

3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:

3.2.1 Poskytnúť službu v termínoch uvedených v dobe 3.1.

3.2.2 Dodat' objednávateľovi 4 výtlačky odsúhlaseného rozpočtu do termínu začatia poskytnutia služby .

3.3 Objednávateľ sa zaväzuje:

3.3.1 Odovzdať poskytovateľovi pracovisko, zbavené faktických a právnych väd a nárokov tretích osôb do zahájenia realizácie služby podľa tejto zmluvy, o čom sa vyhotoví záznam.

3.3.2 Odber energií a vody poskytovateľ nepožaduje.

3.3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškani s termínom ukončenia služby po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia zmluvy plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa.

Článok IV. **Cena diela**

4.1 Cena za zhotovenie predmetu zákazky je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v zmysle § 547 odsek 2 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy na poskytnutie služby. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky s tým spojené.

4.2 Cena za poskytnutú službu podľa článku II. je :

Cena bez DPH	12 603,71 €	
DPH 19 %	2 394,70 €	
Cena za poskytnutú službu vrátane DPH	14 998,41 €	(451 842,09 SKK)

Konverzný kurz 30,1260 SKK=1 EUR

4.2.1 Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky.

4.2.2 Službu, ktorú poskytovateľ nevykoná, vykoná bez príkazu objednávateľa alebo mimo zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.



4.2.3 V prípade, že sa počas realizácie ukáže potreba zmeny objemového charakteru alebo navyše služby oproti predmetu zmluvy, tieto budú riešené ako dodatok k tejto zmluve a budú ocenené rovnakým spôsobom, akým bola spracovaná ponuka poskytovateľa.

4.2.4 Odborný dozor objednávateľa je oprávnený nariadiť zmeny rozsahu prác, ktoré považuje za nevyhnutné a primerané. Pokiaľ nariadi zmeny, ktorých dôvodom bolo porušenie zmluvy poskytovateľom alebo osobami, za ktoré je zodpovedný, vykoná poskytovateľ nariadené práce na vlastné náklady.

Článok V.

Platobné podmienky, fakturácia

5.1 Cenu za poskytnuté služby sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví po splnení týchto podmienok:

5.1.1 Služby budú fakturované na základe overených súpisov skutočne poskytnutých služieb, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenia.

5.1.2 Overenie poskytnutých služieb urobí odborný dozor objednávateľa do 3 prac. dní od predloženia súpisu služieb poskytovateľom. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie.

5.2 Faktúra bude spracovaná v súlade s platnými právnymi predpismi, Zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) v platnom znení.

5.2.1 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.

5.2.2 Faktúra bude predložená objednávateľovi v 4 originálnych výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie objednávateľa a zhotoviteľa
- peňažný ústav, číslo účtu
- miesto a názov diela
- číslo zmluvy a dátum jej uzatvorenia
- číslo faktúry, resp. daňového dokladu, IČO, DIČ, číslo Živnostenského registra alebo číslo zápisu v Obchodnom registri
- zdaniteľné obdobie
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry
- fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu
- prílohou faktúry bude súpis prác a dodávok odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.

5.2.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti.

5.2.4 Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI.

Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet v čase odovzdania objednávateľovi, a za vady vzniknuté po odovzdaní predmetu zmluvy zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

Záručná doba je 3 mesiace a začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu zmluvy objednávateľom.

- 6.2 Pre prípad vady predmetu zmluvy dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať povinnosť poskytovateľa na bezplatné odstránenie vady bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní od doručenia uplatnenej oprávnenej reklamácie objednávateľa a to písomnou formou.

Článok VII.

Poskytnutie služby a jej odovzdanie

- 7.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že služba je poskytnutá podľa tejto zmluvy a, že po dobu stanovenú bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve.
- 7.2 O výsledku preberacieho konania bude spísaný zápis, ktorý podpíšu obidve strany. Služba bude prevzatá, len ak objednávateľ v zápisnici vyhlási, že službu preberá. Prevziať službu alebo jej časti môže objednávateľ odmietnuť pre vady a nedorobky až do ich odstránenia.
- 7.3 Objednávateľ bude vykonávať dozor nad realizáciou služby a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom dozoru poveruje : Igor GACEK, Ján ASTALOŠ
- 7.4 Poskytovateľ poveruje výkonom dozoru: Pavol KUREJ
- 7.5 Služba sa bude preberať naraz ako celok.
- 7.6 Poskytovateľ je povinný na prevzatom pracovisku udržiavať poriadok a čistotu.
- 7.7 Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody na pracovisku až do termínu prevzatia služby.
- 7.8 Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene na stavenisku za účelom poskytnutia služby.
- 7.9 Poskytovateľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. práce vo výškach, vedenie motorového vozidla a pod.), v celom objekte kasárni je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
- 7.10 Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný



z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

- 7.11 Preukázateľné preškolenie pracovníkov poskytovateľa o BOZP a PO poskytovateľ na požiadanie predloží obstarávateľovi.
- 7.12 Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom poskytnutia služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
- 7.13 Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas realizácie služby bude dodržiavať podmienky stanovené v príslušnom povolení na vykonanie služby vydané oprávneným orgánom, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.
- 7.14 Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.
- 7.15 Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.
- 7.16 Poskytovateľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napr. na to, aby poskytovateľ mohol realizovať službu v súlade s touto zmluvou a ďalej za všetky náklady a výdavky s tým spojené.
- 7.17 Pokiaľ je v posádke zavedený environmentálny program, zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:2005.
- 7.18 Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov Technické opatrenia poskytovateľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990.
- 7.19 Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných službách vo vojenských objektoch zodpovedá poskytovateľ. Poskytovateľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z.z o ochrane pred požiarmi. v znení neskorších predpisov a zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarmi zamestnancami, ktorí poskytujú službu pre zhotoviteľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru.
Poskytovateľ zabezpečí školenie o ochrane pred požiarmi svojich zamestnancov pred poskytnutím služby oprávnenou osobou (technikom požiarnej ochrany) , alebo toto školenie zmluvne zabezpečí. Pri vykonávanej činnosti so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle § 4 citovaného zákona a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z je poskytovateľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré sú stanovené v § 3 až § 12 citovanej

vyhlášky. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu-dozornému útvaru.

- 7.20 Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné služby realizujú.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a ostatné dojednania

- 8.1 Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných vzťahov zmluvnú pokutu:
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania .

- 8.2 Objednávateľ zaplatí za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu :
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

- 8.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak poskytovateľ nedodrží vlastným zavinením postupové termíny realizácie služby, dohodnuté zmluvnými stranami,
- ak poskytovateľ nedodrží náhradný termín ukončenia služby,
- ak na poskytovateľa bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii.

- 8.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje poskytnutie služby.

- 8.5 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod poskytovateľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Poskytnuté služby budú uhradené podľa zmluvných cien.

- 8.6 Platobné podmienky.

Podkladom pre úhradu ceny poskytnutia služby budú faktúry vystavené poskytovateľom po odsúhlasení prevedených služieb obstarávateľom.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

- 9.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

- 9.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založené ustanovenia Obchodného zákonníka č.513/1991 Z.z. v znení neskorších doplnkov.

- 9.4 Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je:
cenová ponuka

- 9.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri a poskytovateľ jeden výtlačok.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 9.7 Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.

Rozdeľovník:

1. výtlačok – pre objednávateľa, PSB Rožňava
2. výtlačok – pre PSB – Úrad finančného zabezpečenia
3. výtlačok – pre PSB - Správa prevádzky a údržby Trenčín
4. výtlačok - pre poskytovateľa ELEKTRO-INSSPOL

26. 10. 2009

26. 10. 2009

V Rožňave dňa

V Rožňave dňa

Za objednávateľa:



Ing. Milan SMIDA
riaditeľ PSB Rožňava

Za poskytovateľa:



Pavol KUREJ
ELEKTRO - INSSPOL
Pavol KUREJ
Bitarová 145, 010 04 ŽILINA
Prevádzka: Moyzesova 23, 010 01 ŽILINA
Tel./fax: 041/7233464
IČO: 10943468 IČ DPH: SK1020529609
č. Živn. registra 011-0326, DIČ: 1020529609

VÚ Rimavská Sobota – Ožďany
Dezinsekcia

Telocvična	2909,30 m ²
Stravovací blok	2856,40 m ²
Monoblok	414,76 m ²
Budova RTH Ožďany	1154,30 m ²
Spolu	m² 7334,76 m²x0,12EUR/m²= 880,17 EUR

VÚ Rimavská Sobota – Ožďany
Dezinfekcia

Telocvična	392,80 m ²
Stravovací blok	340,40 m ²
Monoblok	414,76 m ²
Budova RTH Ožďany	316,40 m ²
Spolu	m² 1464,36 m² x 0,11 EUR/m²= 161,08 EUR

VÚ Rimavská Sobota – Ožďany
Deratizácia

Telocvična	
Stravovací blok	
Budova RTH Ožďany, vonkajšie priestory, kanalizačné šachty	69 kg
Spolu	69kg prípr.x10,19EUR=703,11 EUR

OVS Rožňava – Deratizácia: 43 kg prípravkux10,19 EUR= 438,17 EUR

Cena celkom bez DPH 12 603,71 EUR

DPH % 19 2 394,70 EUR

Cena celkom s DPH 14 998,41 EUR

OVČKIL :
Ing. Marián MARUŠKA



ELEKTRO - INSSPOL
Pavol KUREJ
Bitarová 145, 010 04 ŽILINA
Prevádzka: Moyzesova 23, 010 01 ŽILINA
Tel./fax: 041/7233464
IČO: 10943455 IČ DPH: SK1020177809
Zm. registra 511-3328 DIČ: 1020177809

Cenová ponuka

Opis predmetu zákazky:

„ Deratizácia, dezinfekcia , dezinfekcia stavebných objektov,
vonkajších priestorov a kanalizačných šácht“

Miesto poskytnutia služieb: VÚ Rožňava, VÚ Rimavská Sobota – Ožďany, OVS Rožňava

VÚ Rožňava – Dezinfekcia

Prízemie 001 a suterén	2403,00 m ²
001 - poschodie	2298,00 m ²
002	5762,00 m ²
003	5762,00 m ²
004	5762,00 m ²
005 – PSB	796,00 m ²
006 - KJB	2070,00 m ²
007 – Proviantný sklad	2252,00 m ²
011- Sklad	1792,66 m ²
012 -Sklad	988,20 m ²
013 – Strážnica	800,50 m ²
015 – Ústredňa	800,00 m ²
016 – DKV	2475,84 m ²
017 – Klub	6384,38 m ²
018 – Telocvičňa	6131,77 m ²
019 – Kotelňa	1541,40 m ²
021 – Ubytovňa	2796,00 m ²
022 – DAP	265,15 m ²
023 – Požiarna zbrojnica	397,60 m ²
037 – TOV	4159,65 m ²
043 – TOV	3685,35 m ²
Spolu	m² 59323,50 m² x 0,12 EUR/m²= 7118,82 EUR



VÚ Rožňava – Dezinfekcia

001-poschodie	579,00 m2
002	1676,00 m2
003	1676,00 m2
004	1676,00 m2
005-PSB	426,00 m2
013 – Strážnica	270,10 m2
015 - Ústredňa	72,40 m2
016 – DKV	1183,010 m2
017 – Klub	216,82 m2
018 – Telocvičňa	1244,49 m2
019- Kotolňa	48,35 m2
020 – Sprchárň	220,54 m2
021 – Ubytovňa	934,77 m2
022 – DAP	22,00 m2
023 – Požiarna zbrojnica	66,00 m2
037 – TOV	368,42 m2
042 – TOV	196,41 m2
066 –Cvič. hala	617,93 m2
Spolu	m2 11494,24m2x0,11EUR/m2 = 1264,36 EUR

VÚ Rožňava – Deratizácia

001,0010,011,012,016,017,018,019, 020,023,037,042 vonkajšie priestory kanalizačné šachty	200 kg prípr. x 10,19 EUR/kg= 2038 EUR
------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------



PS

**Zoskenovaná „Zmluva o poskytovaní služby č.PSB-326-13/2009-Rv „Deratizácia,
dezinsekcia, dezinfekcia stavebných objektov, vonkajších priestorov a kanalizačných šácht“
„ Súhlasí s originálom „**

Ing.Katarína Fecková

